

καθ-εξῆς par la suite, avec suite {= dans l'ordre}, successivement  
cf. ἐξῆς "après"

propre à Lc & Actes

5 emplois / 11 Lc & Actes

- Luc 1: 3 ἔδοξε κάμοι παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πᾶσιν  
ἀκριβῶς καθεξῆς σοι γράψαι,  
κράτιστε Θεόφιλε,
- Luc 1: 1 Puisque beaucoup ont entrepris de recomposer un récit  
au sujet des faits qui se sont trouvés accomplis parmi nous,
- Luc 1: 2 selon ce que nous ont livré  
ceux qui sont devenus depuis (le) commencement témoins oculaires et serviteurs° de la Parole
- Luc 1: 3 il (m')a semblé (bon), à moi aussi  
qui me trouve avoir tout suivi (avec empressement) depuis l'origine,  
de t'en écrire avec précision (et) avec suite {= dans l'ordre},  
illustre Théophile,
- Luc 1: 4 afin que tu reconnaisse la solidité des paroles dont tu as été instruit.
- Luc 8: 1 Καὶ ἐγένετο  
ἐν τῷ καθεξῆς  
καὶ αὐτὸς διώδευεν κατὰ πόλιν καὶ κώμην  
κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ  
καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ,
- Luc 8: 1 Et il est advenu,  
par la suite,  
que lui parcourait (la terre) par ville et village  
proclamant et faisant l'heureuse-Annonce du Royaume de Dieu  
et les Douze (étaient) avec lui.
- Ac 3:24 καὶ πάντες δὲ οἱ προφῆται ἀπὸ Σαμουὴλ καὶ τῶν καθεξῆς  
ὅσοι ἐλάλησαν καὶ κατήγγειλαν τὰς ἡμέρας ταύτας.
- Ac. 3:22 Moïse déjà a dit :  
*Le Seigneur, votre Dieu, vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi (...)*
- Ac. 3:24 Et de même tous les prophètes, depuis Samuel et ceux (qui ont parlé) par la suite,  
tous ceux qui ont parlé et qui ont annoncé ces jours-ci.
- Ac 11: 4 ἀρξάμενος δὲ Πέτρος ἐξετίθετο αὐτοῖς καθεξῆς λέγων,
- Ac. 11: 2 Or lorsque Képha / Pétrus fut monté à Jérusalem,  
ceux de la Circoncision le prenaient à partie,
- Ac. 11: 3 en disant : Tu es entré chez des incirconcis et tu as mangé avec eux !
- Ac. 11: 4 Or Képha / Pétrus recommençant {= reprenant depuis le commencement}  
leur a exposé (les choses) avec suite {= dans l'ordre} :
- Ac 18:23 καὶ ποιήσας χρόνον τινὰ  
ἐξῆλθεν, διερχόμενος καθεξῆς τὴν Γαλατικὴν χώραν καὶ Φρυγίαν,  
ἐπιστηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς.
- Ac. 18:23 Et ayant séjourné (à Antioche) quelque temps,  
(Paulus) s'en est allé et a traversé successivement le pays de Galatie et la Phrygie,  
affermissant tous les appreneurs.